

MEXCEL

exceltools.it

ASPIRATORE SOFFIATORE ELETTRICO SF3300

Modello HY6306R1 - Codice CDF04772



MANUALE D'USO (Istruzioni Originali)



CONSERVARE E LEGGERE ATTENTAMENTE IL PRESENTE MANUALE PRIMA DI ASSEMBLARE, INSTALLARE, METTERE IN FUNZIONE O EFFETTUARE LA MANUTENZIONE DEL PRODOTTO DESCRITTO. PROTEGGERE SÉ STESSI E GLI ALTRI OSSERVANDO TUTTE LE INFORMAZIONI RELATIVE ALLA SICUREZZA. LA MANCATA OSSERVANZA DELLE ISTRUZIONI POTREBBE DARE LUOGO A DANNI PERSONALI E/O RELATIVI AL PRODOTTO, NONCHÉ AL DECADIMENTO DELLA GARANZIA. IL PRESENTE MANUALE DEVE SEGUIRE IL PRODOTTO PER TUTTA LA SUA VITA, E DEVE ESSERE CONSULTATO PER FUTURO RIFERIMENTO. QUESTO MANUALE È STATO REDATTO PER CONSENTIRLE DI CONOSCERE BENE LA SUA MACCHINA E DI USARLA IN CONDIZIONI DI SICUREZZA ED EFFICIENZA; NON DIMENTICHI CHE ESSO È PARTE INTEGRANTE DELLA MACCHINA STESSA, LO TENGA A PORTATA DI MANO PER CONSULTARLO IN OGNI MOMENTO E LO CONSEGNI ASSIEME ALLA MACCHINA IL GIORNO IN CUI DOVESSE CEDERLA O PRESTARLA AD ALTRI.



ATTENZIONE! AL MOMENTO DELL'APERTURA DELLA CONFEZIONE ASSICURARSI CHE I SACCHETTI IN PLASTICA, OVE PRESENTI, SIANO FUORI DALLA PORTATA DEI BAMBINI! PERICOLO DI SOFFOCAMENTO!

DESCRIZIONE E DESTINAZIONE D'USO

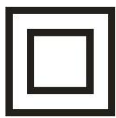
L'aspiratore soffiatore è un utensile elettrico composto da corpo motore, bocche di soffiaggio/aspirazione e sacco raccogliitore. È convertibile ed utilizzabile con 2 funzioni:
Aspiratore di fogliame - raccoglie detriti in un contenitore di raccolta mediante aspirazione dell'aria.
Soffiatore di fogliame - sposta i detriti mediante la forza dell'aria espulsa.

Macchina destinata a togliere le foglie da prato, aiuole, marciapiede ecc. Pulire i detriti dopo aver fatto giardinaggio: erba, piccoli resti di potatura, verde sfolto. Eliminare la polvere e sporcizia dagli angoli o dai giunti dei pavimenti esterni. Questo prodotto non è progettato per un uso professionale o intensivo.

Il prodotto verrà di seguito chiamato con le seguenti definizioni: prodotto, apparecchio, macchina o con il suo nome per definizione (aspiratore/soffiatore o aspiratore o soffiatore).

⚠ ATTENZIONE. Per un uso corretto e in sicurezza iniziare il lavoro solo dopo aver consultato attentamente il presente manuale. Esso descrive il funzionamento del prodotto, il suo utilizzo e tutte le operazioni di manutenzione ordinaria che possono essere effettuate dall'utilizzatore.

1. SPIEGAZIONE DEI SIMBOLI PRESENTI SULLA MACCHINA



Classe di Isolamento 2.



Prodotto RAEE.
Consultare le disposizioni in fondo al manuale.



Prodotto soggetto a marcatura CE in base alla vigente legislazione UE



Potenza acustica massima garantita dB(A) secondo le vigenti direttive UE.



Leggere attentamente il manuale prima dell'uso.



Indossare occhiali protettivi DPI. Indossare cuffie antirumore protettive DPI.



Indossare guanti di protezione DPI.



Indossare calzature di protezione DPI.



Avviso generale di attenzione. Prestare attenzione durante l'utilizzo della macchina.



Tenere gli astanti e gli animali lontani dall'area di lavoro.



Attenzione. Pericolo lancio detriti.



In caso di cavo danneggiato, staccare la spina dalla presa di corrente. Procedere alla riparazione prima dell'uso.



Staccare la spina dalla presa di corrente prima di ogni manutenzione, riparazione, pulizia.



Tenere mani e piedi lontani dalle parti rotanti. Pericolo di lesioni.



Non usare la macchina in caso di pioggia, nebbia o forte vento.



Tenere mani e piedi lontani dalle parti aspiranti. Pericolo di lesioni.

2. NORME DI SICUREZZA

Avvertenze

Questo manuale è redatto in originale ed è parte integrante del prodotto. L'osservanza delle istruzioni e l'utilizzo dei mezzi di protezione individuale riducono i rischi ma non li eliminano. Usare il prodotto solo nei modi descritti in questo manuale e non usarlo per scopi a cui non è destinato. La mancata osservanza delle istruzioni può dare luogo a incidenti e/o lesioni personali oltre che danni a cose ed al prodotto stesso. Non rispettare queste istruzioni solleva il produttore da ogni responsabilità in caso di danni a persone, animali, cose e/o alla macchina stessa.

Generali

- Questo prodotto deve essere usato solo in spazi aperti ed aree ben ventilate.
- L'apparecchio deve essere utilizzato esclusivamente da persone adulte ed in grado di lavorare in sicurezza.
- Utilizzare l'aspiratore/soffiatore solo se interamente e correttamente assemblato.

- Il materiale soffiato viene proiettato con estrema forza! Prestare attenzione alla sua direzione, in caso contrario vi è il rischio di ferire persone o animali domestici che si trovano nelle vicinanze e di danneggiare oggetti.
- Familiarizzare con l'ambiente di lavoro prestando attenzione a possibili situazioni di pericolo che, durante l'utilizzo dell'apparecchio, potrebbero non essere notate a causa del rumore.
- Lavorare tenendo una presa salda dell'apparecchio ed indossando correttamente la cinghia a tracolla.
- Lavorare sempre in condizioni di ottima visibilità ed illuminazione.
- Assicurarsi che l'interruttore ON/OFF (4) sia disattivato quando l'apparecchio viene collegato alla rete elettrica.
- Mantenere sempre una distanza di sicurezza tra l'utilizzatore ed altre persone o animali.
- Tenere lontane mani e piedi dalla ventola di aspirazione! Pericolo di ferite.
- Utilizzare l'apparecchio in modalità aspirazione solo con il sacco raccogliore installato.
- Fare attenzione ad ostacoli come pietre, ceppi ecc. che potrebbero far inciampare l'utilizzatore.
- L'utilizzatore dell'apparecchio deve operare in perfette condizioni di equilibrio e di stabilità.
- Non utilizzare l'apparecchio in condizioni di lavoro scomode o che possano pregiudicare la sicurezza per l'utilizzatore e per chiunque si trovi nell'area di lavoro.
- Non utilizzare l'apparecchio su declivi la cui pendenza possa costituire un pericolo.
- Lavorare su declivi dalla pendenza moderata muovendosi trasversalmente, mai salendo o scendendo.
- Dopo aver urtato un oggetto estraneo, verificare l'integrità dell'apparecchio e dei dispositivi di protezione; qualora queste parti risultino danneggiate, effettuare la sostituzione delle stesse prima di riutilizzare l'apparecchio.
- Prima di iniziare il lavoro, effettuare una attenta verifica dell'integrità delle parti dell'apparecchio.
- Per qualsiasi intervento di riparazione, utilizzare esclusivamente parti di ricambio originali.
- Prima di sottoporre l'apparecchio a verifica, pulizia o manutenzione e quando non è in uso, scollegarlo sempre dalla rete elettrica.
- Accertarsi sempre che le aperture di ventilazione del motore non siano ostruite da detriti, foglie o altro.
- Dopo l'uso, scollegare l'apparecchio dalla rete elettrica ed assicurarsi delle sue perfette condizioni.
- Trasportare l'apparecchio da un luogo di lavoro all'altro impugnandolo in modo da non attivare accidentalmente l'interruttore ON/OFF (4).
- L'apparecchio non deve essere utilizzato qualora l'utilizzatore abbia assunto medicinali, alcool o droghe che possono alterare i riflessi, ridurre l'attenzione e la capacità visiva; in condizioni di stanchezza o di malessere.
- Verificare periodicamente il serraggio delle viti dell'apparecchio.

Sicurezza elettrica

- Assicurarsi che la tensione di rete corrisponda a quella indicata sul prodotto.
- Assicurarsi che l'impianto elettrico al quale l'apparecchio deve essere collegato sia perfettamente funzionante, sicuro e rispondente alle locali normative.
- Prima del lavoro verificare lo stato della spina e del cavo dell'apparecchio e della prolunga elettrica.
- Se l'utilizzo dell'apparecchio richiede l'uso di una prolunga elettrica, assicurarsi che essa sia adeguata all'assorbimento del motore dell'apparecchio stesso.
- La presa di corrente dove si collega l'apparecchio deve essere compatibile con la spina di quest'ultimo. In caso contrario, NON tagliare il cavo per sostituire la spina, ma utilizzare all'occorrenza un adattatore adeguato.
- Il taglio del cavo originale, oltre a comportare rischi per l'utilizzatore, comporta il decadimento della garanzia.
- Scollegare l'alimentazione SEMPRE estraendo la spina dalla presa, MAI tirando o stratonando il cavo.
- Non passare mai con autoveicoli sul cavo di alimentazione.
- Tenere lontane le prolunghie dalle parti in movimento della macchina per evitare danni alle stesse che possono portare al contatto con parti sotto tensione non isolate.
- Non utilizzare l'apparecchio in caso di pioggia, nebbia, forte umidità o forte vento.
- Non mettere a contatto il proprio corpo con oggetti collegati ad un impianto di messa a terra.
- L'apparecchio è dotato di un sistema di protezione "a doppio isolamento"; non necessita di collegamento a terra.
- Le prolunghie elettriche del tipo avvolgibile devono essere SEMPRE utilizzate svolgendole completamente. In caso contrario, esse possono surriscaldarsi e provocare un calo di tensione che può danneggiare l'apparecchio.
- Non toccare il cavo di alimentazione qualora si sospetti che il terreno sia umido.
- Qualora il cavo di alimentazione si danneggi durante l'uso, scollegarlo immediatamente dalla rete elettrica.
- Non collegare alla macchina o toccare un cavo di alimentazione danneggiato prima che sia stato scollegato dall'alimentazione elettrica. I cavi danneggiati possono portare al contatto con parti sotto tensione non isolate.
- Non utilizzare la macchina in caso di maltempo e soprattutto quando c'è il rischio di presenza di fulmini.
- Collegare la macchina solo ad un circuito di alimentazione protetto da un dispositivo di corrente residua (RCD) con una corrente di intervento non superiore a 30 mA,
- Scollegare l'apparecchio dalla rete elettrica quando viene trasportato da un'area di utilizzo all'altra.
- Nel caso in cui, durante l'utilizzo della macchina, il cavo venga danneggiato:
 - spegnere la macchina;
 - disattivare l'interruttore generale della rete elettrica;
 - scollegare la spina della macchina dalla rete elettrica.
- Nel caso in cui, durante l'utilizzo della macchina, il cavo resti impigliato:
 - spegnere la macchina;
 - scollegare la spina della macchina dalla rete elettrica.

Uso e manutenzione degli utensili elettrici

- Non forzare l'utensile. Usare l'utensile adatto per l'operazione da eseguire questo permette di eseguire il lavoro con maggiore efficienza e sicurezza senza essere costretti a superare i parametri d'uso previsti.
- Non usare l'utensile elettrico se l'interruttore ON/OFF (4) non si aziona correttamente. Qualsiasi utensile elettrico che non può essere controllato con l'interruttore è pericoloso e deve essere sottoposto a riparazioni.

- Scollegare la spina dalla rete di alimentazione dall'utensile elettrico prima di: effettuare qualsiasi regolazione, cambiare accessori o riporre l'aspiratore/soffiatore, trasportarlo o spostarsi ad un'altra area di lavoro. Tali misure di sicurezza preventiva riducono il rischio di avvio accidentale dell'utensile elettrico.
- Riporre l'aspiratore/soffiatore fuori della portata dei bambini e non permetterne l'uso a persone inesperte o che non conoscano queste istruzioni. Gli utensili elettrici sono pericolosi se utilizzati da persone inesperte.
- Effettuare la manutenzione necessaria sugli utensili elettrici. Verificare il possibile errato allineamento o bloccaggio delle parti in movimento, la rottura delle parti e qualsiasi altra condizione che possa influenzare il funzionamento dell'aspiratore/soffiatore. Se è danneggiato, far riparare l'utensile elettrico prima di utilizzarlo. Numerosi incidenti sono provocati proprio dal cattivo stato di manutenzione degli utensili elettrici.
- Usare l'utensile in conformità con queste istruzioni, tenere conto delle condizioni di lavorazione e dell'operazione da eseguire. L'uso dell'utensile elettrico per operazioni non previste può dare luogo a situazioni pericolose.
- Mantenete una distanza di sicurezza dalle parti in movimento. Toccare parti in movimento provoca lesioni serie.
- Non modificate l'utensile elettrico. Ciò comporta l'annullamento della garanzia.
- Non abbandonare l'utensile elettrico in funzione. Spegnerlo prima di lasciarlo incustodito per evitare incidenti.
- Utilizzare una prolunga adatta al tipo di cavo in dotazione alla macchina e idonea per utilizzo all'esterno.

Assistenza

- Fare effettuare le operazioni di manutenzione sugli utensili elettrici da parte di personale tecnico qualificato che utilizza soltanto ricambi originali. Questo permetterà di mantenere la sicurezza dell'utensile elettrico.
- Non tentare di riparare l'utensile elettrico o di accedere ad organi interni. Interventi effettuati da personale non qualificato può generare seri pericoli ed annulla la garanzia.
- Richiedete solo ricambi originali. L'utilizzo di ricambi non originali può compromettere la sicurezza dell'utensile.

Rumorosità e vibrazioni

Il livello di rumorosità e di vibrazioni riportate nel manuale, sono valori medi di utilizzo dell'aspiratore/soffiatore. L'impiego di accessori diversi, materiali diversi, l'eccessiva pressione sul pezzo, l'assenza di manutenzione dell'aspiratore/soffiatore influiscono in modo significativo nelle emissioni sonore e nelle vibrazioni. Di conseguenza, adottare tutte le misure preventive in modo da eliminare possibili danni dovuti ad un rumore elevato e alle sollecitazioni da vibrazioni; indossare cuffie antirumore di protezione, guanti di protezione effettuare delle pause durante la lavorazione, mantenere efficiente l'aspiratore/soffiatore e gli accessori.

Ulteriori raccomandazioni

- Scollegare l'apparecchio dalla corrente elettrica nei seguenti casi:
 - ogni volta che la macchina non viene utilizzata;
 - prima di eliminare un blocco nell'area di lavoro;
 - prima di controllare, pulire o intervenire sulla macchina;
 - dopo aver colpito un oggetto estraneo per ispezionare la macchina per eventuali danni;
 - se la macchina inizia a vibrare in modo anomalo, si richiede un controllo immediato.
- Riporre l'apparecchio in un luogo asciutto, lontano da fonti di calore o vapori. Non azionare lo strumento nelle vicinanze di materiali esplosivi o infiammabili.
- Il motore è equipaggiato con un silenziatore e una schermatura contro le scintille. Non usare mai questo apparecchio senza il silenziatore e la schermatura contro le scintille installati e correttamente funzionanti.
- Lavorare con apparecchi in buone condizioni, adatti a ciò che si vuole realizzare. Questo non è un prodotto professionale e non deve essere sottoposta a ritmi eccessivi rispetto alle sue capacità.
- Né l'apparecchio né le componenti elettriche richiedono una manutenzione meccanica specifica.
- La pulizia delle parti in plastica (da effettuare con prodotto scollegato dalla rete elettrica) può essere effettuata con un panno umido e sapone neutro. Mai immergere l'utensile in acqua o pulirlo con detersivi, alcol, petrolio, ecc. Nel caso di una pulizia più approfondita affidarsi a personale specializzato.
- Non permettere l'uso a bambini, persone con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte o mancanza di esperienza o conoscenza di queste istruzioni. Le normative locali potrebbero limitare l'età dell'utilizzatore.

Uso improprio

- Non lavorare in prossimità di vetri finestre, veicoli o quant'altro possa essere danneggiato dal lancio di oggetti.
- Non dirigere l'apparecchio acceso verso persone ed animali, con particolare attenzione ad occhi ed orecchie.
- Non lasciare l'apparecchio incustodito, in particolar modo se acceso.
- Non esporre l'apparecchio alla pioggia né utilizzarlo in luoghi umidi.
- Non utilizzare l'apparecchio su terreno umido, e indossare sempre calzature di protezione DPI.
- Non modificare l'apparecchio: ciò potrebbe compromettere in modo grave la sicurezza dell'operatore esponendolo a incidenti, a ferite gravi, oltre a danneggiare l'apparecchio e ad invalidarne la garanzia.
- Non avviare l'apparecchio quando non è in posizione di lavoro.
- Non trasportare l'apparecchio sollevandolo dal cavo, ma sempre tramite la sua impugnatura.
- Non aspirare materiali che bruciano, materiali incandescenti, infiammabili, esplosivi o tossici.
- Non usare l'apparecchio correndo o camminando velocemente.
- Non avviare l'apparecchio se nelle vicinanze sono presenti persone, specialmente bambini, o animali domestici.
- Non attraversare strade o sentieri ove sono presenti sassi, ghiaia o polvere con l'apparecchio acceso.
- Non utilizzare l'aspiratore/soffiatore nei seguenti casi:
 - Se altre persone, in particolar modo bambini od animali, si trovano nelle vicinanze.
 - Se l'utilizzatore ha assunto medicinali, alcool o droghe che alterano i riflessi, attenzione e capacità visiva.
 - In condizioni di stanchezza o di malessere.
 - In condizioni fisiche precarie.

Rischi residui

- Lavorare con l'aspiratore/soffiatore solo quando si è in perfette condizioni fisiche e mentali, per garantire un uso nella massima sicurezza.
- Errori di valutazione o di esecuzione potrebbero causare gravi lesioni.
- Anche se le condizioni di lavoro richiedono l'uso di una visiera traspirante, indossare sempre occhiali protettivi.
- Usare l'aspiratore/soffiatore e gli accessori in conformità con queste istruzioni tenendo conto delle condizioni di lavorazione e dell'operazione da eseguire. L'uso della macchina per operazioni diverse da quelle previste può dare luogo a situazioni pericolose.
- Interrompere immediatamente l'uso se si riscontrano vibrazioni o rumori anomali. Incidenti che provocano la caduta o la rottura di parti possono causare ferite o lesioni gravi.
- Fare attenzione ad ostacoli come pietre, ceppi ecc. che potrebbero far inciampare l'utilizzatore.

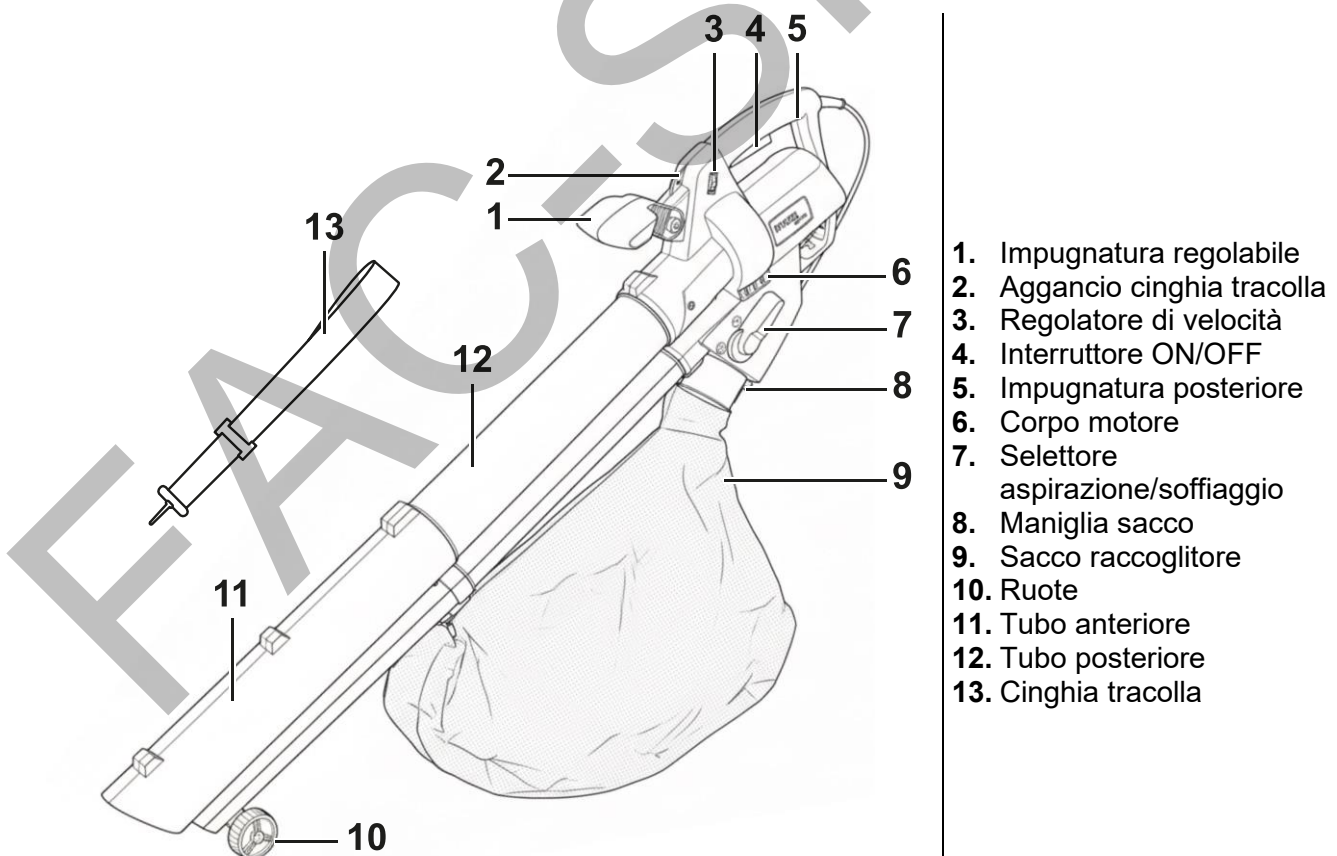
Abbigliamento di sicurezza e protezione individuale

- Non utilizzare l'apparecchio in assenza dei dispositivi di sicurezza e di protezione individuale o con tali dispositivi danneggiati.
- Non utilizzare l'apparecchio quando si è scalzi o si indossano sandali o scarpe aperte.
- Non utilizzare l'apparecchio se si indossano abiti ampi che possono intralciare il lavoro ed impigliarsi in rami, rovi o nell'apparecchio stesso.
- Durante il lavoro, è obbligatorio indossare pantaloni lunghi, occhiali o una visiera di protezione DPI contro le proiezioni e cuffie antirumore DPI per proteggere l'udito dal rumore. Qualora vi sia rischio di caduta oggetti (rami, pietre ecc.), proteggere la testa con un casco di protezione DPI. Si raccomanda l'utilizzo di calzature e guanti di protezione DPI. Occhiali da vista o da sole NON sono occhiali protettivi.
- Raccogliere adeguatamente i capelli lunghi.
- Non indossare cravatte, gioielli o vestiti poco aderenti che potrebbero restare impigliati nella macchina.
- L'aspiratore/soffiatore è estremamente rumoroso e richiede l'uso di cuffie antirumore DPI.

Avvertenze riguardo i campi elettromagnetici

Questo prodotto genera un campo elettromagnetico durante il funzionamento. In determinate circostanze, questo campo può influenzare gli impianti medici attivi o passivi. Per ridurre il rischio di lesioni gravi o mortali, raccomandiamo alle persone con impianti medici di consultare il proprio medico e il produttore dell'impianto medico prima di utilizzare la macchina.

3. ELENCO DELLE PARTI



4. DISIMBALLAGGIO DEL PRODOTTO

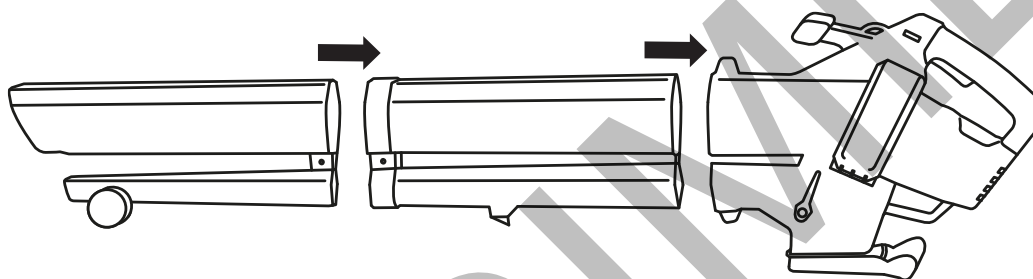
Estrarre con cura dalla scatola l'apparecchio ed i suoi accessori. Assicurarsi della presenza e della integrità di tutte le sue parti. Non gettare via l'imballo prima di aver verificato il corretto funzionamento dell'apparecchio.

⚠ **ATTENZIONE:** In caso di assenza di una o più parti, contattare il rivenditore e reintegrarle prima di usare il prodotto. In caso contrario può esservi il rischio di danni personali ed all'apparecchio stesso.

5. ASSEMBLAGGIO E SMONTAGGIO

⚠ **ATTENZIONE!** Prima di qualsiasi operazione sull'apparecchio scollegarlo dalla rete elettrica.

- a. Inserire il tubo posteriore (12) al corpo motore (6). Premere fino all'incastro e fissare con le viti.
- b. Collegare il tubo anteriore (11) al tubo posteriore (12). Premere fino all'incastro e fissare con le viti.
- c. Inserire una delle ruote (10) attraverso l'apposito foro del tubo anteriore (11); inserire l'altra ruota (10); serrare il dado della ruota (10).
- d. Inserire l'impugnatura regolabile (1) nell'apposita sede e serrare la vite.
- e. Applicare il sacco raccoglitore (9) all'apposita imboccatura.
- f. Agganciare la cinghia tracolla (13) all'aggancio (2).
- g. Per lo smontaggio procedere in ordine inverso dal punto (e) al punto (a).



6. UTILIZZO

⚠ **ATTENZIONE!**

- ⚠ Prima di avviare l'apparecchio assicurarsi che sia correttamente assemblato.
- ⚠ Rispettare le locali normative inerenti all'inquinamento acustico ed evitare l'uso dell'apparecchio durante le fasce orarie o in zone in cui il rumore può arrecare danno ad altri.
- ⚠ Prima di accendere l'apparecchio, assicurarsi che non tocchi nessun oggetto, che sia direzionato verso l'area di lavoro e che non vi siano estranei nell'area di lavoro. Mantenere sempre una posizione di equilibrio e di stabilità.
- ⚠ Se durante il lavoro l'apparecchio si arresta, disattivare l'interruttore, scollegare l'apparecchio dalla rete elettrica e, indossando guanti antitaglio, verificare se vi sono oggetti incastrati tra la ventola ed il corpo motore. Qualora ciò non sia possibile, rivolgersi a personale qualificato.

Avviamento

1. Selezionare la modalità di utilizzo (aspirazione o soffiaggio) tramite l'apposito selettore (7), applicando sempre il sacco (9) per l'utilizzo in modalità aspirazione.
2. Collegare l'apparecchio alla rete elettrica.
3. Indossare la cinghia tracolla (13) regolandola in posizione di lavoro comoda ed equilibrata.
4. Impugnare l'apparecchio con entrambe le mani, servendosi delle apposite impugnature (1 e 5).
5. Avviare l'apparecchio premendo l'interruttore ON/OFF (4).
6. Al termine del lavoro o in caso di pausa spegnere l'apparecchio premendo l'interruttore ON/OFF (4).

Sospendere immediatamente l'utilizzo dell'apparecchio in caso di:

- Spina, cavo di alimentazione difettosi o danni di qualsiasi entità all'apparecchio.
- Surriscaldamento dell'apparecchio.
- Interruttore difettoso.
- Produzione eccessiva di scintille.
- Fumo o cattivo odore provenienti dal motore o da altre parti dell'apparecchio.

Se l'apparecchio vibra in modo anomalo, fermarlo e staccare immediatamente la spina dalla presa; comportare rischio di ferimento o danneggiamento definitivo del prodotto.

Svuotamento del sacco raccoglitore

Quando il sacco raccoglitore è pieno, si avvertirà una notevole diminuzione della potenza aspirante. È necessario quindi effettuare le seguenti operazioni:

- Disattivare l'apparecchio e scollegarlo dalla rete elettrica.
- Rimuovere il sacco raccoglitore dall'apparecchio.
- Aprire il sacco raccoglitore tramite l'apposita cerniera o asta di chiusura e svuotarne il contenuto.
- Richiudere il sacco ed applicarlo all'apparecchio.

7. MANUTENZIONE E RIPONIMENTO

⚠ ATTENZIONE! Prima di qualsiasi operazione sull'apparecchio scollegarlo dalla rete elettrica.

⚠ ATTENZIONE! Le parti taglienti provocano gravi ferite, utilizzate guanti di protezione.

Per tutto quanto non spiegato in questo manuale contattate un centro assistenza.

L'apparecchio non richiede particolari manutenzioni interne in quanto è lubrificato con grasso permanente all'interno dello stesso. Non aprire il prodotto per nessun motivo.

Una regolare pulizia e cura dell'apparecchio, è sufficiente a garantire efficienza e durata dello stesso.

Pulizia generale

La pulizia delle parti in plastica può essere effettuata con un panno umido e sapone neutro. Mai immergere l'utensile in acqua. Per pulizia più approfondita affidarsi a personale specializzato.

- Tenere le prese d'aria pulite e libere da detriti e foglie per evitare surriscaldamento.
- Non spruzzare o bagnare d'acqua l'utensile elettrico, pericolo di infiltrazioni interne.
- Non usare infiammabili, detergenti o solventi vari, la plastica è aggredibile da agenti chimici.

Pulizia dei tubi e della ventola di triturazione

- Arrestare la macchina staccare il cavo di alimentazione elettrica.
- Svitare le viti di fissaggio del tubo sulla scocca e sfilare i tubi dalla loro sede.
- Rimuovere eventuale sporco all'interno del tubo di aspirazione, della ventola di triturazione e dallo scarico con un utensile ricurvo, non tagliente o appuntito (potrebbe danneggiare la macchina).
- Verificare che la ventola sia in buone condizioni, che non manchino alette o siano rotte, nel qual caso provvedere alla sostituzione da un centro assistenza autorizzato.
- Rimontare i tubi e fissare bene le viti nelle proprie sedi.

Riponimento

Pulire bene l'apparecchio da qualsiasi materiale estraneo e conservarlo in un luogo asciutto ed aerato non accessibile ai bambini. Non conservarlo in sacchi in plastica. Tenerlo lontano da agenti corrosivi, quali prodotti chimici, sostanze aggressive, acide, idrocarburi e sostanze infiammabili in genere.

8. RISOLUZIONE DEI PROBLEMI

- Se la macchina non si avvia:
 - controllare che l'interruttore ON/OFF sia in posizione "I" ON;
 - controllare gli allacciamenti elettrici, la prolunga o cambiate presa di alimentazione;
 - controllare l'interruttore generale della casa o il pulsante di protezione contro i sovraccarichi
 - controllare il corretto montaggio dei tubi di aspirazione/soffiaggio.
- Se la macchina non aspira:
 - controllare che il sacco non sia pieno e, se necessario svuotarlo e lavarlo;
 - controllare che il selettore di aspirazione/soffiaggio sia nella giusta posizione;
 - controllare che il dispositivo di triturazione non sia otturato e, nel caso, pulirlo.
 - controllare che la zona di scarico non sia occlusa, in questo caso togliere il sacco e pulirlo
- Se la macchina non soffia o soffia poco:
 - controllare la posizione del selettore di modalità e del regolatore di velocità;
 - controllare che nella macchina non vi siano foglie accumulate e nel caso pulire.
- Se la ventola di triturazione si blocca controllare la presenza di detriti voluminosi tra la scocca e la ventola. Rimuovete il materiale e pulire i condotti.
- Se la macchina emette rumori o vibrazioni anomale interrompere immediatamente l'uso e rivolgersi ad un centro assistenza autorizzato.

⚠ Se dopo gli interventi sopra descritti la macchina non funziona ancora correttamente o in caso di anomalie diverse da quelle indicate, rivolgersi ad un centro assistenza autorizzato.

9. CARATTERISTICHE TECNICHE

MODELLO	HY6306R1
CODICE	CDF04772
SERIE	SF3300
Alimentazione	230-240V~ 50Hz
Potenza	3300 Watt
Classe isolamento	II
Classe protezione	IPX0
Velocità	8000-14000 giri/min
Regolazioni di velocità	6
Velocità aria	145-275 km/h
Volume aria aspirazione	8 m³/min
Volume aria soffiaggio	5 m³/min
Portata d'aria aria nominale	13 m³/min
Rapporto triturazione	10:1
Livello di pressione sonora misurata L _{pA}	84,3dB(A) K=3dB(A)
Livello di potenza sonora misurata L _{wA}	97,2dB(A) K=3dB(A)
Livello di potenza sonora garantita L _{wA}	106dB(A)
Livello di vibrazione impugnatura	3,702m/s² K=1,5m/s²
Peso netto ca.	2,8 kg

* Il livello di vibrazioni indicato è stato rilevato seguendo una procedura di misurazione normata e può essere utilizzato per confrontare macchine differenti. Lo stesso è idoneo anche per una valutazione temporanea della sollecitazione da vibrazioni. Il livello di vibrazioni indicato rappresenta gli impieghi principali della macchina. Se utilizzata per altri impieghi, con accessori differenti oppure manutenzione insufficiente, il livello di vibrazioni può differire. Può aumentare la sollecitazione da vibrazioni per l'intero tempo operativo. Per una valutazione precisa della sollecitazione da vibrazioni considerare i tempi in cui il motore è spento o acceso ma non utilizzato. Adottare misure di sicurezza supplementari per la protezione dell'operatore dall'effetto delle vibrazioni come p.es.: manutenzione della macchina e degli accessori, mani calde, organizzazione dello svolgimento del lavoro.



DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ CE

C.D.F. Consorzio Distributori Ferramenta
con sede in Roma, Piazza di Villa Carpegna 43,
dichiara sotto la propria responsabilità che:

La macchina: **Aspiratore & Soffiatore elettrico SF3300**
(n° 34 e 35 All 1 parte A D. Legge 262)

Marca: **EXCEL**

Modello: **HY6306R1**

Potenza netta installata: **3300W**

Codice: **CDF04772**

Ai sensi delle seguenti Direttive:

2006/42 CE (Macchine)
2014/30 UE (Compatibilità elettromagnetica)
2000/14 CE e 2005/88 CE (Emissioni acustiche)
2011/65 UE e 2015/863 UE (RoHS)

È conforme ai requisiti essenziali di sicurezza e di tutela della salute di cui alle Direttive UE sopra riportate, nonché ai requisiti delle Norme:

EN 60335-1:2012/A15:2021
EN 50636-2-100:2014
EN 62233:2008
EN IEC 55014-1:2021
EN IEC 55014-2:2021
EN IEC 61000-3-2:2019/A1:2021
EN 61000-3-3:2013/A2:2021

- Il livello di potenza sonora misurato su un'apparecchiatura rappresentativa del tipo oggetto della dichiarazione di conformità è: 97,2 dB(A) K=3 dB(A)
- Il livello di potenza sonora garantita per l'apparecchiatura: 106 dB(A)

Procedura seguita per la valutazione di conformità alle 2000/14 CE e 2005/88 CE: Allegato V.

Persona responsabile autorizzata a costituire e redigere il Fascicolo Tecnico:
Franco Stramaglia, c/o Unità Locale Sede Operativa C.D.F. Via Villetta Strà 12, 13881 Cavaglià (BI)

Roma, 2 dicembre 2025

Il Presidente
Franco Stramaglia

Persona autorizzata a redigere la Dichiarazione di Conformità: Franco Stramaglia Presidente del C.D.F.

SMALTIMENTO RAEE



Il disegno del bidone con barratura (eventualmente riportato anche sull'apparecchio stesso) indica che si tratta di AEE (apparecchio elettrico ed elettronico) e che pertanto nel caso di smaltimento lo stesso dovrà essere depositato presso appositi contenitori di RAEE (rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche).

Non gettare l'apparecchio dismesso tra i rifiuti domestici! Conformemente alla norma della Direttiva 2012/19/UE sui rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE) ed all'attuazione dell'accoglimento nel diritto nazionale, gli apparecchi elettrici e elettronici diventati inservibili devono essere raccolti separatamente ed essere inviati a riutilizzazione ecologica, è quindi necessario conferirlo in appositi contenitori predisposti dalle Amministrazioni comunali presso piazzole di raccolta differenziata oppure renderlo al venditore all'atto dell'acquisto di un apparecchio nuovo. Il produttore dell'apparecchio è direttamente o indirettamente coinvolto nel riutilizzo, nel riciclaggio e nelle altre forme di recupero dei RAEE. Si evidenziano i potenziali effetti negativi sull'ambiente e sulla salute nel caso di non corretto smaltimento dell'apparecchiatura in presenza di sostanze pericolose nei RAEE o di uso improprio delle stesse apparecchiature o di parti di esse. La normativa in materia di smaltimento di rifiuti RAEE prevede sanzioni per chi effettua smaltimento abusivo.

CONDIZIONI DI GARANZIA A NORMA DI LEGGE

Tutti i nostri apparecchi sono stati sottoposti ad accurati collaudi e sono coperti da garanzia.

La garanzia decorre dalla data di acquisto. In caso di riparazione dell'apparecchio, durante il periodo di garanzia, è necessario allegare una copia della ricevuta di acquisto.

La garanzia è valida se l'apparecchio presenta evidenti difetti di fabbricazione e le istruzioni contenute nel presente manuale sono state rispettate.

La garanzia non è valida se l'apparecchio presenta evidenti segni di manomissione o è stato utilizzato in modo inappropriato.

Sono escluse da garanzia le parti soggette a normale usura.

Il costruttore declina ogni responsabilità per eventuali danni a persone o cose causati da cattiva installazione o uso improprio dell'apparecchio.

FAAC-SIMILE

EAC-SIMILE

***Le descrizioni e le illustrazioni contenute nel presente manuale si intendono non rigorosamente impegnative.
La ditta si riserva il diritto di apportare modifiche o variazioni ai prodotti senza nessun tipo di preavviso.
La riproduzione anche parziale del presente manuale è vietata secondo termini di legge.***

C.D.F. Consorzio Distributori Ferramenta – Sede Legale: Piazza di Villa Carpegna 43 – 00165 Roma – Italia
Unità Locale Sede Operativa: Via Villetta Strà 12 – 13881 Cavaglià (BI) – Italia – www.cdfgroup.it – contatti@cdfgroup.it
Made in China